

# WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor

## حماية عمال المزارع

### يوم الراحة

اعتباراً من تاريخ 01 يناير 2020، يحق لك الحصول على يوم راحة (24 ساعة متتالية) على الأقل في كل أسبوع. ويمكنك العمل طوعاً خلال يوم الراحة طالما تحصل على نسبة أجر العمل الإضافي.

اتصل بأقرب مكتب لقسم معايير العمل في وزارة العمل في ولاية نيويورك عبر رقم **888-469-7365** إذا:

- لم تحصل على اتفاقية عمل مكتوبة
- لم تحصل على كل الأجر الذي وُعدت باستحقاقه
- كان أجرك أقل من الحد الأدنى للأجور
- كنت لا تحصل على أجر العمل الإضافي
- حُرمت من قضاء يوم راحة خلال الأسبوع أو إذا لم يُدفع لك أجر العمل الإضافي نظير العمل الذي أدتته في يوم الراحة المحدد لك

### وسائل النقل

إذا كنت تعمل لدى مقاول عمال مزرعة يُقلك من العمل وإليه، يجب أن تفي السيارة التي تستقلها بمعايير السلامة الفيدرالية أو الحكومية، ويجب أن يكون لدى المقاول تأمين على السيارة. إذا كنت ترى أن السيارة غير آمنة، اتصل بأقرب مكتب للأجور والساعات في وزارة العمل الأمريكية (USDOL). رقم هاتف الاتصال المجاني بهم هو **866-487-9243**.

### ظروف العمل

تقتضي القوانين الفيدرالية وقوانين الولايات أن يكون العمال قادرين على أداء وظائفهم في أماكن لا تهدد صحتهم أو سلامتهم. إذا كنت ترى أن ظروف العمل غير آمنة أو غير صحية، اتصل بأقرب مكتب للأجور والساعات في وزارة العمل الأمريكية (USDOL). رقم هاتف الاتصال المجاني بهم هو **866-487-9243**.

يجب أن تعرف أن هناك قوانين ولائية وفيدرالية مرتبطة بالعمل، توفر ضمانات مهمة لك.

### المسكن

يجب أن تلبى أماكن السكن التي تحصل عليها كجزء من وظيفتك معايير سلامة وصحة معينة. إذا منحك صاحب العمل مكاناً للسكن وكنت ترى أنه ليس آمناً أو نظيفاً، اتصل بأقرب مكتب للأجور والساعات في وزارة العمل الأمريكية USDOL، وشرح سبب اعتقادك أن سكنك غير آمن. رقم هاتف الاتصال المجاني بهم هو **866-487-9243**. يمكنك أيضاً الاتصال بوزارة الصحة في ولاية نيويورك، مكتب الصحة البيئية المجتمعية وحماية الغذاء عبر رقم هاتف الاتصال المجاني وهو **1-800-458-1158**، الرقم الداخلي **27600**.

### الأجر

إذا كنت تعمل في مزرعة، يحق أن يكون لك اتفاقية عمل مكتوبة تحدد شروط عملك بلغة تفهمها. ويجب أن تشمل المعلومات معدل راتبك، وما إذا كان أجرك سيكون على أساس الساعة أم بالقطعة. يجب أن يتبع صاحب عملك الاتفاقية، وأن يمثل راتبك على الحد الأدنى للأجور. واعتباراً من تاريخ 1 يناير 2024، يجب أن يُدفع لك أجر عمل إضافي بقدر أجرك العادي مرة ونصف المرة (1/2) مقابل أي ساعات عمل تقضيها أكثر من 56 ساعة أسبوعياً.

01/01/2024 - 31/12/2024

16.00 دولارًا/ الساعة

مدينة نيويورك

16.00 دولارًا/ الساعة

لونغ آيلند ومقاطعة ويستستشر

15.00 دولارًا/ الساعة

بقية الأماكن في ولاية نيويورك

## ضمانات أخرى

- لك الحق في أن تتلقى إخطارًا، وتحصل على تأمين عن التعويض عن الإصابات التي حدثت في مكان العمل
- يحق لك الحصول على إعانات الإعاقة (DB)، إذا كنت مستحقًا لها، مقابل الأمراض أو الإصابات التي حدثت خارج العمل، وكذلك الحصول على تغطية تأمينية لإجازة عائلية مدفوعة الأجر (PFL) لكفالة أحبائك ورعايتهم ومساعدتهم
- يحق لك الحصول على تغطية تأمين ضد البطالة (ملحوظة: يُستثنى من تغطية التأمين ضد البطالة العمال الوافدون الأجانب في برنامج H-2A)
- يحق لك التنظيم لتشكيل منظمة عمالية أو الانضمام إليها أو مساعدتها في السعي إلى تحسين ظروف العمل؛ ولك الحق أيضًا في المساومة الجماعية

## الشكاوى

- يحق لك تقديم شكوى إلى وزارة العمل في ولاية نيويورك عندما:
- توجد مشكلة مع صاحب العمل بشأن وظيفة أرسلتها إليك وزارة العمل
  - تشعر أن هناك شيئًا خاطئًا في الخدمة التي تحصل عليها من وزارة العمل في الولاية
- إذا كانت شكواك متعلقة بشيء آخر، ستساعدك الوزارة في البحث عن وكالة مناسبة لتدارك المشكلة. اتصل بوزارة العمل في ولاية نيويورك من خلال أقرب مكتب مُبَيَّن في الصفحات الزرقاء من دليل الهاتف، أو اتصل برقم **888-469-7365**.